

国际合作 INTERNATIONAL COOPERATION

国际合作 INTERNATIONAL COOPERATION

2023年，进出口银行积极配合国家重点外交工作，高标准服务国家总体外交，大力拓展国际合作“朋友圈”，扎实推进多双边合作，深入推进对外开放，国际交流持续加强。

In 2023, the Bank provided high-quality services to support China's overall diplomatic work and made proactive efforts to facilitate diplomatic priorities. It endeavored to expand the circle of friends of international cooperation, promoted bilateral and multilateral cooperation, advanced high-level opening-up, and strengthened international communication in a continuous way.

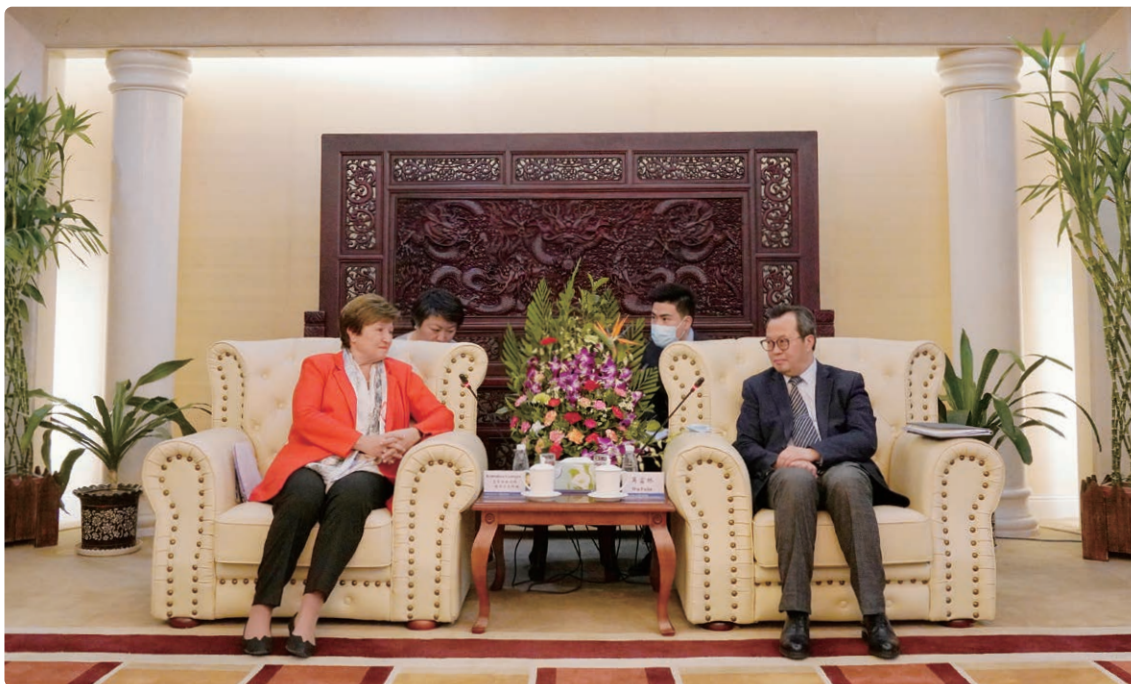
重要活动 Key Events

吴富林董事长与斯里兰卡总统兼财政部长拉尼尔·维克拉马辛哈举行视频会议 Chairman Wu Fulin Met with President and Finance Minister of Sri Lanka H.E. Ranil Wickremesinghe via Video Link

1月10日，吴富林董事长与斯里兰卡总统兼财政部长拉尼尔·维克拉马辛哈举行了视频会议，就双边友好合作及斯当前债务问题等议题交换了意见。双方同意进一步加强交流与协作，共同推动解决斯债务问题，助力斯经济复苏和可持续发展。张文才副行长，斯总统府办公厅主任、总统国安顾问萨格拉·拉特纳亚克等参会。

On January 10, Wu Fulin, Chairman of the Bank, met with H.E. Ranil Wickremesinghe, President and Minister of Finance, Economic Stabilization and National Policies of Sri Lanka via video link. The two sides exchanged views on the bilateral cooperation and the debt issue of Sri Lanka, and agreed to further strengthen communication and collaboration to jointly promote the resolution of Sri Lanka's debt issue and help achieve economic recovery and sustainable development in the country. Zhang Wencai, Vice President of the Bank, Sagala Ratnayaka, Chief of Staff and National Security Advisor to the President, and other relevant persons attended the meeting.





吴富林董事长会见国际货币基金组织总裁格奥尔基耶娃

Chairman Wu Fulin Met with IMF Managing Director Kristalina Georgieva

3月28日，吴富林董事长会见国际货币基金组织总裁克里斯塔利娜·格奥尔基耶娃，围绕全球经济金融形势、中国经济展望、发展中国家债务问题等深入交换意见。双方表示将保持密切沟通，发挥各自优势，为携手应对全球挑战、推动世界经济复苏和增长做出贡献。张文才副行长、国际货币基金组织副总裁李波等参加会见。

On March 28, Wu Fulin, Chairman of the Bank, met with IMF Managing Director Kristalina Georgieva. The two sides exchanged views on the global economic and financial situation, China's economic outlook and the debt issue of other developing countries. They agreed to maintain close communication and leverage respective advantages, so as to contribute to addressing global challenges and promoting world economic recovery and growth. Zhang Wencai, Vice President of the Bank, Li Bo, Deputy Managing Director of the IMF, and other relevant persons attended the meeting.



参与第三届“一带一路”国际合作高峰论坛

The Third Belt and Road Forum for International Cooperation

第三届“一带一路”国际合作高峰论坛于2023年10月在北京举行。吴富林董事长参加高峰论坛开幕式，并在进出口银行参与协办的贸易畅通专题论坛上就金融支持高水平贸易畅通发言。任生俊行长参加“一带一路”企业家大会，在绿色发展高级别论坛上发言并见证进出口银行参与的“一带一路”绿色发展北京倡议和绿色发展投融资合作伙伴关系发布。

The Third BRF was held in October 2023 in Beijing. Wu Fulin, Chairman of the Bank, attended the opening ceremony of the BRF and delivered a speech focusing on finance supports for high-level trade connectivity at the Thematic Forum on Trade Connectivity, which was co-sponsored by the Bank. Ren Shengjun, President of the Bank, attended the Belt and Road CEO Conference, delivered a speech at the High-level Forum on Green Development and witnessed the publication of Beijing Initiative for Belt and Road Green Development and the launching of the Green Investment and Finance Partnership, both of which the Bank participated in.

吴富林董事长拜会刚果共和国总统德尼·萨苏-恩格索 Chairman Wu Fulin Met with Denis Sassou Nguesso, President of the Republic of Congo

10月17日，吴富林董事长在京拜会来华出席第三届“一带一路”国际合作高峰论坛的刚果共和国总统德尼·萨苏-恩格索，就深化中刚经贸往来、推动共建“一带一路”高质量发展等议题交换了意见。双方期待以本届高峰论坛为契机，进一步加强沟通对接，在巩固现有合作成果基础上挖掘新增长机遇，推动中刚全面战略合作伙伴关系迈向更高水平。

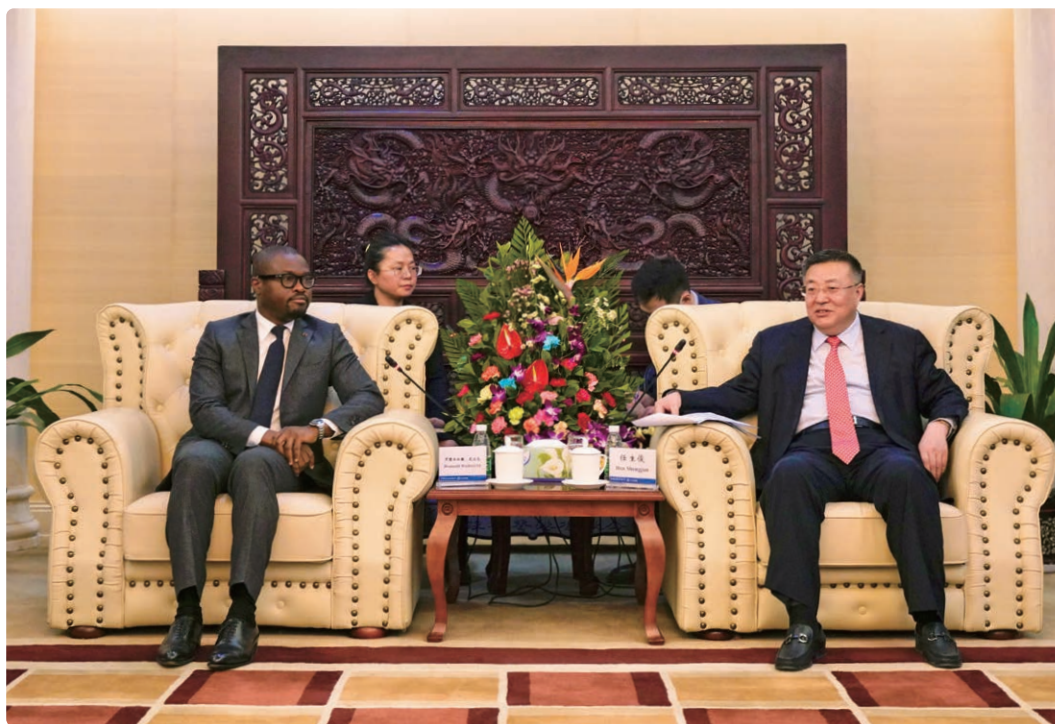
On October 17, Wu Fulin, Chairman of the Bank, met with Denis Sassou Nguesso, President of the Republic of the Congo on the occasion of the Third BRF. The two sides exchanged views on deepening bilateral economic and trade relations and promoting high-quality Belt and Road cooperation, taking the BRF as an opportunity to build on past achievements, further strengthen communication and explore new opportunities, so as to push the comprehensive strategic cooperative partnership between the two countries to a higher level.



任生俊行长会见贝宁国务部长兼经济和财政部长罗穆亚尔德·瓦达尼 President Ren Shengjun Met with Romuald Wadagni, Minister of State and Minister of Economy and Finance of the Republic of Benin

3月21日，任生俊行长会见贝宁国务部长兼经济和财政部长罗穆亚尔德·瓦达尼，围绕重点领域项目合作交换意见。双方同意继续推动务实合作，促进贝宁经济和社会可持续发展。

On March 21, Ren Shengjun, President of the Bank, met with Romuald Wadagni, Minister of State and Minister of Economy and Finance of the Republic of Benin. The two sides exchanged views on projects in key areas and agreed to deepen practical cooperation so as to promote sustainable socio-economic development in Benin.





任生俊行长会见匈牙利经济发展事务部部长马顿·纳吉

President Ren Shengjun Met with Márton Nagy, Minister for Economic Development of Hungary

7月7日，任生俊行长会见匈牙利经济发展事务部部长马顿·纳吉。双方就深化双边投融资合作、推动匈塞铁路建设等议题友好坦诚交换意见，并一致同意保持密切沟通，进一步加强协作，以更多高质量合作成果推动双边经贸关系深入发展。张文才副行长、匈牙利驻华大使白思谛等参加会谈。

On July 7, Ren Shengjun, President of the Bank, met with Márton Nagy, Minister for Economic Development of Hungary. The two sides exchanged views on deepening bilateral investment and financing cooperation and facilitating the construction of the Budapest-Belgrade railway, and agreed to maintain close communication and further collaborate in promoting bilateral economic and trade relations with more high-quality fruits. Zhang Wencai, Vice President of the Bank, Hungarian Ambassador to China Máté Imre Pesti, and other relevant persons attended the meeting.



李钧副行长应邀出席第三届中国-非洲经贸博览会

Vice President Li Jun was Invited to the Third China-Africa Economic and Trade Expo

6月28日至29日，李钧副行长参加第三届中国—非洲经贸博览会，在进出口银行参与承办的中非基础设施合作论坛上进行主旨发言。中国—非洲经贸博览会是落实2018年中非合作论坛北京峰会“八大行动”的重大对非合作举措，是中国首个国家级对非经贸合作平台。

From June 28 to 29, Li Jun, Vice President of the Bank attended the Third China-Africa Economic and Trade Expo (CAETE) and delivered a keynote speech at China-Africa Infrastructure Cooperation Forum co-sponsored by the Bank. CAETE is one of the significant cooperation measures to implement the eight major initiatives announced at 2018 Beijing Summit of the Forum on China-Africa Cooperation, and serves as a pioneering national platform for China-Africa economic and trade cooperation.

进出口银行成功举办第四届国外重点合作伙伴高级研修班

China Eximbank Successfully Held the 4th Senior Executive Training Program for its Major Cooperative Partners

第四届“中国进出口银行国外重点合作伙伴高级研修班”于2023年9月在北京、杭州两地成功举办，来自10个国家及国际组织的15名高级别官员参与培训，张文才副行长出席研修班开班及结业仪式。本届研修班系疫情后首次恢复举办，又恰逢第三届“一带一路”国际合作高峰论坛召开前夕，旨在积极推动构建民心相通、互利共赢、共享发展的全球合作伙伴关系，深化共建“一带一路”国家政府、国际及区域多边机构与进出口银行的协作互通，为各国学员交流改革发展经验、挖掘合作潜力提供精品融智服务平台。



The 4th Senior Executive Training Program for China Eximbank's Major Cooperative Partners was held successfully in Beijing and Hangzhou. 15 senior executives from 10 countries and international organizations participated in the program. Zhang Wencai, Vice President of the Bank, attended the opening and closing ceremonies. The program was resumed for the first time since the outbreak of COVID-19 pandemic and was held in the run-up to the Third BRF,

aiming to pursue a global partnership of people-to-people connectivity, mutual benefit and shared development. The program was held also for deepening collaboration between China Eximbank and governments of Belt and Road partner countries as well as regional and international multilateral institutions. On top of that, it served as a premium platform for participants to exchange experiences in reform and development and explore opportunities for future cooperation.

张文才副行长出席全球共享发展行动论坛首届高级别会议

Vice President Zhang Wencai Attended the First High-Level Conference of the Forum on Global Action for Shared Development

7月10日，张文才副行长应邀出席全球共享发展行动论坛首届高级别会议，并代表进出口银行与中国国家国际发展合作署签署《共同推进落实全球发展倡议合作备忘录》。论坛以“中国的倡议，全球的行动”为主题，下设四个平行分论坛。在“资本动员和可持续基础设施融资”平行分论坛上，张文才副行长就发挥基础设施重要作用、动员各方资本弥补融资缺口、推动技术转让、加强知识分享、强化能力建设等议题发表观点和看法，并介绍了进出口银行有关融资实践和案例。

On July 10, Zhang Wencai, Vice President of the Bank, was invited to the First High-Level Conference of the Forum on Global Action for Shared Development and he signed the *Memorandum of Cooperation on Jointly Promoting the Implementation of Global Development Initiative (GDI)* with China International Development Cooperation Agency (CIDCA). This Forum, with the theme of “Global Development Initiative: Echo the Development Agenda and Call for Global

Action”, has four parallel forums. Vice President Zhang Wencai participated in the parallel forum on the topic of “Capital Mobilization for Sustainable Infrastructure”. He shared views on the important role of infrastructure and on how to mobilize capital from all parties to fill the financing gap, promoting technology transfer, strengthening knowledge sharing and capacity building. He also introduced relevant financing practices and cases of the Bank.



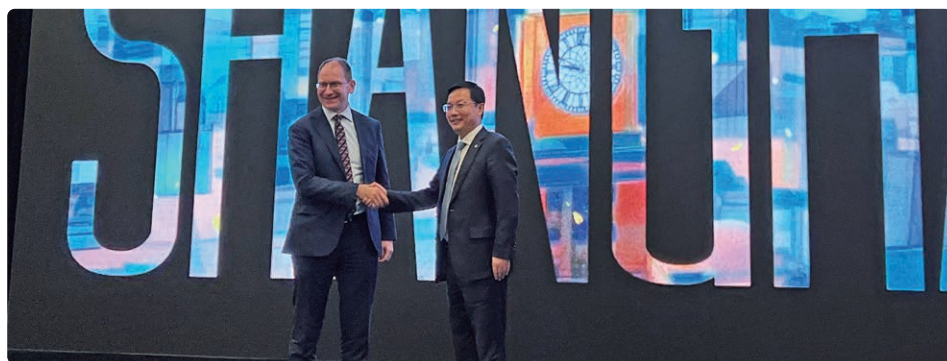


陈斌副行长率团访问印度尼西亚、新加坡

Vice President Chen Bin Visited Indonesia and Singapore

9月3日至9日，陈斌副行长率团访问印度尼西亚、新加坡，出席进出口银行与印尼国家投资局联合举办的投资合作研讨会并签署合作协议，与相关政府机构、国际组织及中资企业举行会谈，并对中国—东盟投资合作基金二期投资顾问团队工作开展现场检查。

From September 3 to 9, Chen Bin, Vice President of the Bank led a delegation to Indonesia and Singapore. He attended the seminar co-organized by Indonesia Investment Authority (INA) and the Bank and signed the cooperation agreement with INA. During his visit, Vice President Chen Bin held meetings with relevant governmental agencies, international organizations and local Chinese corporations, and conducted an on-site inspection on the work of the investment advisory team of the China-ASEAN Investment and Cooperation Fund II.



张劲辉副行长赴澳大利亚出席第28届亚洲进出口银行论坛年会

Vice President Zhang Shaohui Attended the 28th Asian Exim Banks Forum in Australia

11月21日至23日，张劲辉副行长率团访问澳大利亚，出席第28届亚洲进出口银行论坛年会，主持召开第二届中日韩三国进出口银行高层会议。年会期间，张劲辉副行长分别与泰国进出口银行副行长及土耳其进出口银行副首席执行官进行会谈并签署合作协议。

From November 21 to 23, Zhang Shaohui, Vice President of the Bank led a team to Australia to attend the 28th Asian Exim Banks Forum and host the 2nd Three Exim High Level Meeting. On the sidelines of the forum, Vice President Zhang Shaohui held meetings with the Vice President of the Export and Import Bank of Thailand and the Deputy CEO of the Türk Eximbank, and relevant cooperation agreements were signed.

蒋鞠华董事会秘书会见道达尔能源集团首席财务官让-皮埃尔·斯布莱尔

Secretary to the Board of Directors Jiang Juhua Met with Jean-Pierre Sbraire, Chief Financial Officer of the TotalEnergies

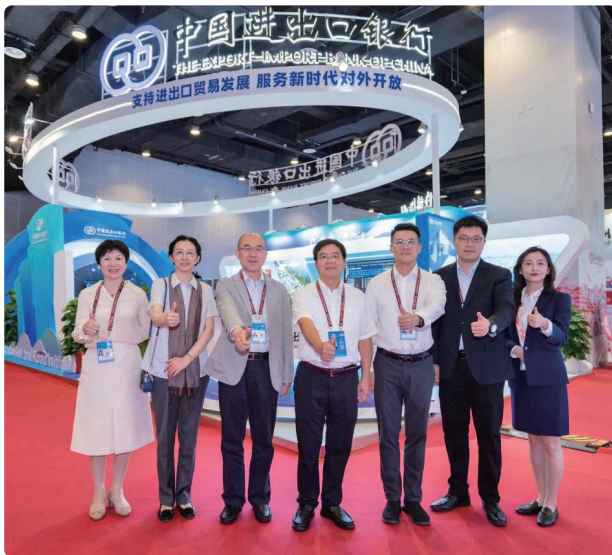
4月7日，蒋鞠华董事会秘书会见道达尔能源集团首席财务官让-皮埃尔·斯布莱尔。双方围绕全球融资环境、能源合作等议题交换了意见，同意进一步加强沟通协调，在巩固现有基础上不断拓展合作范围，探索绿色能源等领域业务发展机遇，为共促全球可持续发展贡献力量。

On April 7, Jiang Juhua, Secretary to the Board of Directors of the Bank met with Jean-Pierre Sbraire, Chief Financial Officer of the TotalEnergies. The two sides exchanged views on global financing environment and energy cooperation, and agreed to further strengthen communication, expand cooperation based on current foundation, and explore the opportunities for business development on green energy and other areas, so as to contribute to global sustainability.



李忠元首席风险官出席中国—东盟博览会有关活动

Chief Risk Officer Li Zhongyuan Attended the China-ASEAN Expo and Relevant Activities



9月18日至20日，李忠元首席风险官赴广西壮族自治区出席中国—东盟博览会有关活动。在桂期间，李忠元首席风险官前往第二十届中国—东盟博览会金融服务展区考察，参加第十五届中国—东盟金融合作与发展领袖论坛，代表进出口银行发布《中国进出口银行支持共建“一带一路”十周年报告》。

From September 18 to 20, Li Zhongyuan, Chief Risk Officer of the Bank, attended the China-ASEAN Expo in Guangxi Zhuang Autonomous Region. Li Zhongyuan visited the financial service center of the 20th China-ASEAN Expo, attended the 15th China-ASEAN Summit Forum on Financial Cooperation and Development, and released the *Report on CEXIM's Participation in the Belt and Road Cooperation in the Past Ten Years* on behalf of the Bank.

多边合作

Multilateral Cooperation

深化与多边金融机构和国际组织的交流与合作。与亚洲开发银行签署非主权融资合作协议，与非洲进出口银行签署贷款协议，与联合国工业发展组织签署谅解备忘录，与中亚区域经济合作学院签署谅解备忘录。与新开发银行联合举办“调动全球资源，促进数字时代互联互通”高级别论坛，与多边开发融资合作中心（MCDF）联合举办“债务可持续性分析和债务重组案例研究”短期培训班，参加非洲贸易博览会期间与联合国工业发展组织和非洲进出口银行联合举办“南南投资论坛”，主办金融支持共建“一带一路”高质量发展研讨会，邀请多位国际组织和多边金融机构高级别官员出席。在我政府部门指导下，本行积极参与中日韩泰四方研讨会、多边开发融资合作中心、大湄公河次区域经济合作（GMS）、大图们倡议（GTI）等多边合作机制，对推动区域合作发展作出积极贡献。此外，在人员交流方面，进出口银行积极推动与亚洲基础设施投资银行、联合国工业发展组织开展人员交流，助力国际化人才队伍培养。

Deepening exchanges and cooperation with multilateral financial institutions and international organizations. The Bank signed a Cooperation Agreement on Non-sovereign Financing with the Asian Development Bank, a facility agreement with African Export-Import Bank, a Memorandum of Understanding on Cooperation with the United Nations Industrial Development Organization (UNIDO), and a Memorandum of Understanding on Cooperation with Central Asia Regional Economic Cooperation Institute. The Bank co-sponsored a high-level seminar titled “Resource Mobilization for Connectivity in the Digital Era” with the New Development Bank and a short-term training program themed Training on Debt Sustainability Assessments and Debt Restructuring Cases with the Multilateral Cooperation Center for Development Finance (MCDF) respectively. The Bank co-sponsored the South-South Investment Forum with UNIDO and African Export-Import Bank on the sidelines of the Intra-African Trade Fair, hosted the Seminar on Supporting High-quality Belt and Road Cooperation and invited a host of high-level officials from international organizations and multilateral financial institutions to the event. Under the guidance of relevant authorities, the Bank took proactive steps to participate in multilateral cooperation mechanisms including the CEXIM-EDCF-JICA-NEDA Seminar, the Multilateral Cooperation Center for Development Financing, the Greater Mekong Subregion (GMS) Economic Cooperation, and the Greater Tumen Initiative. In so doing, the Bank has made positive contributions to promoting regional cooperation and development. In addition, the Bank vigorously strengthened personnel exchanges with the Asian Infrastructure Investment Bank and UNIDO, so as to cultivate talents with international vision.

代理行网络

Correspondent Banking Network

本行根据业务需求，持续拓展海外代理行网络。截至2023年末，中国进出口银行（含巴黎分行）与1042家境内外金融机构建立了双边代理行关系，覆盖全球142个国家和地区。

The Bank continued to expand its overseas correspondent banking network according to its business needs. By the end of 2023, the Bank (including its Paris Branch) had correspondent banking relationships with 1,042 bank head offices and branches/subsidiaries in 142 countries and regions across the world.